

# August 2nd 2020 - 18th Sunday in Ordinary Time

Announcements

Annunci

## Saturday August 1st,

**5:00am** Joseph Sang Cong Nguyen; Anne Thinh Thi Tran; Francis Frank Richard McCullough; Leo and Julia Blackburn; Julio and Rosa Ruiz; Robert Campbell and Family; Apolonio and Gavina Tabudlo; Armando Guieb Jr.

**5:30pm (Surrey)**

## August 2nd 2020 - 18th Sunday in Ordinary Time

**8:30am** Alfonso and Letizia Crescenzo; Giuseppe Zen; Raffaele Salvino

**10:00am** Alfonso Rossi; Luigi Marzin; Carmina e Fernando Ciolfitto; Michele e Assunta Ciolfitto; Luigina, Nicola, Luigia e Cristiano Infanti; Antonio e Giuseppe Marzittelli; Antonio Monchitto; Adolorata Cinelli; Giovanni e Barbera Mazzei; Lino e Angela Agosti; Giovanni e Maria Teresa Giambattista; Gabriele e Angelina Giambattista

**11:30am** Anna and Pietro Veltri; Edvige and Stefano Sponza; Lucia Arabia; Giuseppe Cappellano and Family; Rita Bandiera; Fred Zanandrea; Carmela Albanese; Beatriz and Isidoro Nacar; In Thanksgiving on the 1st Birthday of Noah Jefferson Nacar

**1:00pm P.O.P.**

**6:30pm (Coquitlam)**

**7:00pm** Antonio Rancan

## Monday August 3rd

**8:00am** Paolo e Giuseppe Pugliese; Santa Camele; Evelina Pietramala

**6:30pm** No Evening Mass

## Tuesday August 4th

**8:00am** Liturgy of the word with Communion

**6:30pm** Liturgy of the word with Communion

## Wednesday August 5th

**8:00am** Alfonso Crescenzo

**6:30pm** Angelo Casanova

## Thursday August 6th,

**8:00am** Anna Maria Veltri

**6:30pm** Anica and Josep Crncic

## Friday August 7th,

**8:00am** Tutte le anime nel Purgatorio

**6:30pm**

## Saturday August 8th,

**8:30am** Antonio Vilas Boas; Olivia Pires

**5:00pm** Joseph Sang Cong Nguyen; Anne Thinh Thi Tran; Francis Frank Richard McCullough; Caterina and Augustino Masi; Francesca and Walter Zygmunt

**5:30pm (Surrey)**

## Sunday August 9th

**8:30am P.O.P.**

**10:00am** Gennaro Gasbarro; Angelina Bicego; Giuseppe e Concetta Ambrosio; Eugenio, Fiorino e Lina Lecce; Giovannino D'Alfonso; Famiglia Iorio; Famiglia Giambattista; Famiglia D'Alfonso

**11:30am** Noe Serena; Roberto Serena; Lina Zedda; Ida Bevacqua; Stefano Mannella; Filomena Pisani; Bruno, Bruna, Sarah and Francesco Galle; Antonio and Annunziata Larosa

**1:00pm**

**6:30pm(Coquitlam)**

**7:00pm** Margaret McCormick

## Messe con una congregazione e streaming live

Dovrai continuare a chiamare l'ufficio parrocchiale o inviarci un'e-mail a sorrows@shaw.ca per registrarti per la messa. Si prega di essere flessibili per quanto riguarda l'ora della messa poiché alcune messe hanno raggiunto il massimo di 50. Le messe il sabato sono alle 17:00 (inglese); domenica alle 8:30 (inglese), 10:00 (italiano), 11:30 (inglese), 13:00 (spagnolo), 19:00 (inglese / spagnolo). Puoi sempre venire a messa durante la settimana e questo può contare per il tuo obbligo di domenica. Messe durante la settimana, dal lunedì al venerdì 8:00 in italiano; lunedì, mercoledì e giovedì alle 6:30 in inglese; martedì e venerdì alle 6:30 in spagnolo; Sabato alle 8:30 in inglese. Lo streaming live continuerà per le messe dal lunedì al venerdì alle 18:30, sabato alle 17:00 e domenica alle 11:30 e alle 13:00. Coloro che non possono entrare in chiesa in questi momenti saranno indirizzati in palestra dove guardano la messa e alla fine ricevono la comunione. Si prega di chiamare lunedì e martedì dalle 9:00 am alle 5:00pm

## Offerta domenicale

Molti si sono chiesti come possono fare la loro offerta domenicale. Puoi lasciare la tua donazione presso l'ufficio parrocchiale semplicemente facendola scorrere attraverso la porta. Si prega di non uscire di casa se non è sicuro farlo. Puoi anche spedire gli assegni alla parrocchia di Nostra Signora dei Dolori, 555 Slocan St., Vancouver, BC, V5K 3X5. Puoi dare on line. Vai su "olos.ca" e all'inizio della pagina vedrai una barra che dice "Offerta domenicale". Fai clic su quella barra e apparirà un modulo. Compilare il modulo. Naturalmente metti "Our Lady of Sorrows" nel posto giusto. Queste donazioni saranno inviate alla parrocchia. La tua generosità è molto apprezzata e comprendiamo che se in questo momento non puoi contribuire. I tempi sono difficili per tutti.

## Registrazioni PREP

Ora disponibile ONLINE: le iscrizioni sono aperte per l'anno scolastico 2020-2021. Vai su olos.ca e fai clic su PREP, dove troverai il modulo di registrazione online. La Madonna Addolorata offre il Programma di educazione religiosa parrocchiale (PREP) per i bambini di livello da K al Grado 7 e per gli adolescenti che si stanno preparando per i Sacramenti della Prima Santa Comunione e Cresima.

## Battesimi

Si prega di chiamare l'ufficio per un appuntamento per battezzare il bambino.

## Confessioni

Ogni sabato dalle 15:00 alle 16:30 o su appuntamento.

Congratulazioni ai giovani del programma PREP che sono confermati durante questa settimana.

Sunday, July 26 2020

Collection \$ 2650

# August 2nd 2020 - 18th Sunday in Ordinary Time

Announcements

Anuncios

## Masses with a Congregation and Live Streaming

You will have to continue to call the parish office or email us at [sorrows@shaw.ca](mailto:sorrows@shaw.ca) to register for mass. Please be flexible with regard to the time of mass since some masses have reached the maximum of 50. Masses on Saturday are at 5:00 pm (English); on Sunday at 8:30 am (English), 10:00 am (Italian), 11:30 am (English), 1:00 pm (Spanish), 7:00 pm (English/Spanish) You can always come to mass during the week and this can count for your Sunday obligation. Masses during the week, Monday to Friday 8:00 am in Italian; Monday, Wednesday and Thursday at 6:30 in English; Tuesday and Friday at 6:30 in Spanish; Saturday at 8:30 am in English. Live streaming will continue for masses from Monday to Friday at 6:30 pm, on Saturday at 5:00 pm and Sunday at 11:30 am and 1:00 pm. Those who cannot fit in church at these times will be directed to the gym where they watch mass and at the end receive communion. Please call Monday and Tuesday from 9:00 am to 5:00pm

## Sunday Offering

Many have been asking how they can make their Sunday offering. You can leave your donation at the parish office by simply sliding it through the door. Please do not leave your home if it is not safe to do so. You can also mail checks to the parish at Our Lady of Sorrows, 555 Slocan St., Vancouver, BC, V5K 3X5. You can give on line. Go to [olos.ca](http://olos.ca) and at the very beginning of the page you will see a bar that says "Sunday offering". Click on that bar and a form will appear. Fill out the form. Of course put "Our Lady of Sorrows" in the appropriate place. These donations will be sent to the parish. Your generosity is very much appreciated and we understand that if at this time you cannot contribute. Times are tough for everyone.

## PREP Registrations

Now available ONLINE: Registrations are open for the 2020 to 2021 School Year. Please go to [olos.ca](http://olos.ca) and click on PREP, where you will find the on-line registration form.

Our Lady of Sorrows offers Parish Religious Education Program (PREP) for children in levels K to Grade 7, and for teenagers who are preparing for the Sacraments of First Holy Communion and Confirmation.

## Baptisms

Please call the office for an appointment to baptize your child.

## Confessions

Every Saturday from 3:00 to 4:30 pm or by appointment.

Congratulations to the young people in PREP program who confirmed during this week.

1. Oliver Blanchard
2. Gerardo Diaz
3. Giancarlo Fronzo
4. Andrew Gamez
5. Regina Melchor
6. Daisy Cristina Melendez
7. Angelo Zecca Jr
8. Maria Angelina Andres
9. Marcos Chu
10. Kiarra Cruz
11. Camila Guardado
12. Olivia Lange
13. Grace Llanes
14. Nico Soaga

## Misas con una congregación y transmisión en vivo

Deberá continuar llamando a la oficina de la parroquia o enviándonos un correo electrónico a [sorrows@shaw.ca](mailto:sorrows@shaw.ca) para registrarse para la misa. Sea flexible con respecto al horario de misa, ya que algunas misas han alcanzado el máximo de 50. Las misas del sábado son a las 5:00 pm (inglés); los domingos a las 8:30 am (inglés), 10:00 am (italiano), 11:30 am (inglés), 1:00 pm (español), 7:00 pm (inglés / español). Siempre puedes ir a misa durante la semana y esto puede contar para tu obligación dominical. Misas durante la semana, de lunes a viernes a las 8:00 am en italiano; lunes, miércoles y jueves a las 6:30 en inglés; martes y viernes a las 6:30 en español; sábado a las 8:30 am en inglés. La transmisión en vivo continuará para las misas de lunes a viernes a las 6:30 p.m., los sábados a las 5:00 p.m. y los domingos a las 11:30 a.m. y a la 1:00 p.m. Aquellos que no puedan caber en la iglesia en estos momentos serán dirigidos al gimnasio donde ven misa y al final reciben la comunión. Por favor llame lunes y martes de las 9:00 am a las 5:00pm.

## Ofrenda dominical

Muchos han estado preguntando cómo pueden hacer su ofrenda dominical. Puede dejar su donación en la oficina de la parroquia simplemente deslizándola por la puerta. Por favor, no salga de su casa si no es seguro hacerlo. También puede enviar cheques por correo a la parroquia en Our Lady of Sorrows, 555 Slocan St., Vancouver, BC, V5K 3X5. Puedes dar en línea. Vaya a "olos.ca" y al principio de la página verá una barra que dice "Sunday Offering". Haga clic en esa barra y aparecerá un formulario. Rellenar el formulario. Por supuesto, ponga "Our Lady of Sorrows" en el lugar apropiado. Estas donaciones serán enviadas a la parroquia. Su generosidad es muy apreciada y entendemos que si en este momento no puede contribuir. Los tiempos son difíciles para todos.

## Inscripciones PREP

Ahora disponible EN LÍNEA: las inscripciones están abiertas para el año escolar 2020 a 2021. Vaya a [olos.ca](http://olos.ca) y haga clic en PREP, donde encontrará el formulario de registro en línea. Nuestra Señora de los Dolores ofrece el Programa de Educación Religiosa Parroquial (PREP) para niños en los niveles K al 7 ° grado, y para adolescentes que se están preparando para los sacramentos de la Primera Comunión y Confirmación.

## Bautismos

Por favor llame a la oficina para hacer una cita para bautizar a su hijo.

## Confesiones

Todos los sábados de 3:00 a 4:30 pm o con cita previa.

Felicitaciones a los jóvenes en el programa PREP que han confirmados durante esta semana.